Province without having previously obtained a license to that effect. Such permit is not transferable, and shall be good only for the hunting or shooting season for which it is issued.

Fishing—Close Season

I. Salmon (angling) :- From 15th August to 1st February.

2. *Ouananiche* :—From 15th September to 1st December.

3. Speckled trout, (Sal fontinalis):-From 1st October to 1st May.

4. Large grey trout, (lunge), touladi, landlocked, salmon, (Sal confinis):—From 15th October to 1st December.

5. Pickerel:-From 15th April to 15th June.

6. Bass :- From 15th April to 15th June.

7. Maskinongé :- From25th May to 1st July.

8. Whitefish:—From 10th November to 1st December.

9. Sturgeon:-From 19th May to 16th July.

Fine of \$5 to \$20 for first offence, \$20 to \$40 for the second, and \$40 to \$60 for the third or imprisonment in default of payment.

N. B.—Angling only by hand, (with rod and line), is permitted for taking fish in the lakes and rivers under control of the Government of the Province of Quebec. For all other kinds of fishing, a license is required.

No person, who is not domiciled in the Province of Quebec, can fish in the lakes or rivers -23 -